



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. októbra 2023
(OR. en)

13955/23

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0339 (NLE)**

**ACP 94
FIN 1026
PTOM 15**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhradiť ako tretiu splátku na rok 2023

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/...

Z ...

**o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu
uhradiť ako tretiu splátku na rok 2023**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútornú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie¹, a najmä na jej článok 7 ods. 2 v spojení s jej článkom 14 ods. 3,

¹ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond, a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323¹, a najmä na jeho článok 19 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1.

keďže:

- (1) V súlade s článkom 46 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Európska investičná banka (ďalej len „EIB“) zaslať Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.
- (2) V súlade s článkom 19 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Komisia do 10. októbra 2023 predložiť návrh, v ktorom spresní výšku tretej splátky príspevku na rok 2023.
- (3) Podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1877 sa v rámci výziev na úhradu príspevkov najskôr využijú sumy stanovené pre predchádzajúce Európske rozvojové fondy. Mala by sa preto uskutočniť výzva na úhradu finančných príspevkov podľa nariadenia (EÚ) 2018/1877 pre EIB a Komisiu.
- (4) Podľa článku 152 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „dohoda o vystúpení“) má Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) zostať zmluvnou stranou Európskeho rozvojového fondu (ďalej len „ERF“) až do uzavretia 11. ERF a všetkých predchádzajúcich neuzavretých ERF. Podľa článku 153 dohody o vystúpení sa však podiel Spojeného kráľovstva na finančných prostriedkoch, ktorých viazanosť sa zrušila či už v rámci projektov 11. ERF, ak bola viazanosť týchto finančných prostriedkov zrušená po 31. decembri 2020, alebo v rámci predchádzajúcich ERF, nemá opätovne použiť.

- (5) V rozhodnutí Rady (EÚ) 2022/2242¹ sa stanovuje ročná suma príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany ERF na rok 2023, a to vo výške 1 800 000 000 EUR pre Komisiu a vo výške 300 000 000 EUR pre EIB.
- (6) V záujme rýchleho uplatňovania opatrení, ktoré sa v ňom stanovujú, by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/2242 zo 14. novembra 2022 o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2024, ročná suma na rok 2023, suma prvej splátky na rok 2023 a orientačná a nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2025 a 2026 (Ú. v. EÚ L 294, 15.11.2022, s. 17).

Článok 1

Suma príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany ERF ako tretiu splátku na rok 2023, sa týmto stanovuje na 500 000 000 EUR. Je prerozdelená na 400 000 000 EUR pre Komisiu a 100 000 000 EUR pre EIB.

Článok 2

Jednotlivé príspevky do ERF uhrádzajú zmluvné strany ERF Komisii a EIB ako tretiu splátku na rok 2023 v súlade s prílohou.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka

PRÍLOHA

Tretia splátka príspevkov do ERF na rok 2023 (v EUR), ktorá sa má uhradiť Komisií a EIB

ČLENSKÉ ŠTÁTY A SPOJENÉ KRÁLOVSTVO	Kľúč pre 11. ERF v %	Tretia splátka na rok 2023 (EUR)		Spolu
		Komisia 11. ERF	EIB 11. ERF	
BELGICKO	3,24927	12 997 080	3 249 270	16 246 350
BULHARSKO	0,21853	874 120	218 530	1 092 650
ČESKO	0,79745	3 189 800	797 450	3 987 250
DÁNSKO	1,98045	7 921 800	1 980 450	9 902 250
NEMECKO	20,57980	82 319 200	20 579 800	102 899 000
ESTÓNSKO	0,08635	345 400	86 350	431 750
ÍRSKO	0,94006	3 760 240	940 060	4 700 300
GRÉCKO	1,50735	6 029 400	1 507 350	7 536 750
ŠPANIELSKO	7,93248	31 729 920	7 932 480	39 662 400
FRANCÚZSKO	17,81269	71 250 760	17 812 690	89 063 450
CHORVÁTSKO	0,22518	900 720	225 180	1 125 900
TALIANSKO	12,53009	50 120 360	12 530 090	62 650 450
CYPRUS	0,11162	446 480	111 620	558 100
LOTYŠSKO	0,11612	464 480	116 120	580 600
LITVA	0,18077	723 080	180 770	903 850
LUXEMBURSKO	0,25509	1 020 360	255 090	1 275 450
MAĎARSKO	0,61456	2 458 240	614 560	3 072 800
MALTA	0,03801	152 040	38 010	190 050

ČLENSKÉ ŠTÁTY A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	Kľúč pre 11. ERF v %	Tretia splátka na rok 2023 (EUR)		Spolu
		Komisia 11. ERF	EIB 11. ERF	
HOLANDSKO	4,77678	19 107 120	4 776 780	23 883 900
RAKÚSKO	2,39757	9 590 280	2 397 570	11 987 850
POĽSKO	2,00734	8 029 360	2 007 340	10 036 700
PORTUGALSKO	1,19679	4 787 160	1 196 790	5 983 950
RUMUNSKO	0,71815	2 872 600	718 150	3 590 750
SLOVINSKO	0,22452	898 080	224 520	1 122 600
SLOVENSKO	0,37616	1 504 640	376 160	1 880 800
FÍNSKO	1,50909	6 036 360	1 509 090	7 545 450
ŠVÉDSKO	2,93911	11 756 440	2 939 110	14 695 550
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO*	14,67862	58 714 480	14 678 620	73 393 100
EÚ27 A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO SPOLU	100,00	400 000 000	100 000 000	500 000 000

* V zhode s článkom 153 dohody o vystúpení Spojené kráľovstvo v marci 2023 formálne požiadalo Komisiu, aby v roku 2023 uhradila nesplatený podiel na rezervách 10. a 11. ERF započítaním nesplateného príspevku Spojeného kráľovstva do ERF na rok 2023 (druhá a tretia splátka, t. j. spolu 154,12 milióna EUR). Toto započítanie sa zohľadní v príslušných platobných pokynoch.